

## **HỢP ĐỒNG**

### **THỪ GÓI WebGOLD**

- Căn cứ vào Nghị định 55/2001/NĐ-CP về quản lý, cung cấp và sử dụng dịch vụ Internet ngày 23/8/2001
- Căn cứ vào bản pháp lệnh Bưu chính Viễn thông công bố ngày 7/6/2002 của Chủ tịch nước Cộng Hòa Xã Hội Chủ Nghĩa Việt Nam.
- Căn cứ vào nhu cầu hai bên.

Hôm nay, ngày ... tháng ... năm 20...

Hai bên chúng tôi gồm:

**BÊN B** : .....

Địa chỉ : .....

VPĐD : .....

Điện thoại : .....

Fax : .....

Email : .....

MST : .....

Tên tài khoản : .....

Số tài khoản : .....

Tại : .....

Do Ông/Bà : .....

Chức vụ : Giám đốc làm đại diện.

**BÊN B** : **CÔNG TY CP NVAd VIỆT NAM**

Địa chỉ : Khu B TT Bệnh Viện E, Nghĩa Tân, Cầu Giấy, Hà Nội.

Điện thoại : 3.5567020

Fax : 3.5667021

Email : info@nvad.com.vn

MST : 0101277939

Tên tài khoản : **CÔNG TY CP NVAD® VIỆT NAM**

Số tài khoản : 24916159

Tại : Ngân Hàng Thương Mại CP Á Châu – CN Hà Nội, Phòng GD Kim Liên.

Do Ông : Nguyễn Ngọc Khoa

Chức vụ : Giám đốc làm đại diện.

Cùng thỏa thuận các điều khoản sau:

## **Điều I: Nội dung thực hiện**

Triển khai thuê gói WebGOLD với các tính năng kèm theo như:

- Hai ngôn ngữ ..... và .....
  - Đăng ký tên miền: .....
  - 100Mb dung lượng lưu trữ
  - 02 Email (dung lượng 50Mb/01 địa chỉ).
- Email : ..... / .....
- Có các chức năng quản trị toàn bộ trang web:
- Theo bản cung cấp module đính kèm

## **Điều II: Chi phí và phương thức thanh toán và phí duy trì hàng năm**

Phí tham gia: **49** USD (tỷ giá: 19.000 VNĐ)

*Viết bằng chữ: Bốn mươi chín đô Mỹ./.*

Thanh toán: Tiền mặt ngay sau khi ký hợp đồng.

Trong đó:

### **Phí duy trì hàng năm.**

Số tiền : **49,00** USD

*Viết bằng chữ: Bốn mươi chín đô Mỹ./.*

## **ĐIỀU III: Quyền lợi và nghĩa vụ**

### **Đối với Bên A**

- Tự đăng tải thông tin, hình ảnh giới thiệu và các giấy tờ có liên quan đến Doanh nghiệp.
- Bản quyền về toàn bộ nội dung đăng tải trên trang web.
- Không được sở hữu mã nguồn, hosting trong quá trình thuê WebGOLD
- Được 01 domain và 02 email riêng với dung lượng 100Mb.
- Tuân theo đúng quy định của nhà nước về sử dụng Internet và các điều khoản quy định của nhà nước Về biện pháp và trang thiết bị kiểm tra, kiểm soát đảm bảo an ninh quốc gia trong hoạt động Internet ở Việt Nam (Ban hành kèm theo Quyết định số 848 / 1997 / QĐ-BNV (A11) ngày 23 tháng 10 năm 1997 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ.
- Không được sử dụng các dịch vụ Internet để gây rối trật tự xã hội, phá hoại an ninh Quốc gia, tổn hại thuần phong mỹ tục hay kinh doanh bất hợp pháp.
- Chịu trách nhiệm về tính chính xác thực hiện của các thông tin quảng cáo của mình. Tuân thủ các quy định của pháp luật về quyền sở hữu công nghiệp và bản quyền.
- Chịu trách nhiệm về tài khoản truy cập mà bên B bàn giao và các thông tin đăng tải lên mạng.

- Tạo điều kiện cho bên B thực hiện tốt hợp đồng khi có nhu cầu phát sinh từ 2 bên.

#### **Đối với bên B**

- Hoàn thiện gian hàng trong vòng 24 giờ kể từ khi nhận được đầy đủ thông tin bên A yêu cầu.
- Thực hiện việc bảo trì, bảo dưỡng gian hàng cho bên A theo thời gian hiệu lực của hợp đồng.
- Đăng ký và bảo trì tên miền và hosting theo thời gian thuê WebGOLD.
- Không hoàn lại các khoản chi phí nếu bên A hủy hợp đồng giữa chừng.
- Cung cấp dịch vụ theo đúng nội dung đã thỏa thuận trong bản chào giá và đảm bảo chất lượng dịch vụ trong phạm vi trách nhiệm của bên B.
- Hướng dẫn bên A thực hiện đúng quy trình khai thác dịch vụ và các quy định pháp luật hiện hành.
- Quảng cáo WebGOLD miễn phí lên các trang <http://muasam.vn> cùng một số trang do NVAd thiết kế.
- Không chịu trách nhiệm khi bên A bị mất hay quên mật khẩu mà lý do nào đó bị kẻ xấu lấy cắp và phá hoại hệ thống site hoặc ăn cắp thông tin.
- Đào tạo và hướng dẫn bên B theo kế hoạch của bản đề xuất.
- Hỗ trợ khởi tạo lại mật khẩu khi bị xảy ra tình trạng quên hoặc mất mật khẩu.
- Back up dữ liệu 2 ngày /1 lần
- Sẽ dừng toàn bộ trang web mà không cần thông báo khi xảy ra các hiện tượng: Dừng email để gửi Spam mail, trên trang web có nội dung xấu như hình ảnh đồi trụy, tuyên truyền phát ngôn với nội dung xấu, gây đối, phá hoại an ninh Quốc gia.

#### **Điều IV: Thỏa thuận chung**

- Nếu có phát sinh giữa hai bên sẽ tiến hành làm bản phụ lục hợp đồng và tách riêng với hợp đồng này.
- Các khoản phát sinh do yêu cầu thêm sẽ được định thời gian theo từng công việc.
- Đảm bảo đúng các thỏa thuận trên, không để trang web hoạt động gián đoạn.
- Hợp đồng này có hiệu lực từ ngày ..... Đến ngày ..... Và tiếp tục được duy trì vào các năm tiếp theo nếu bên A ra hạn thanh toán đầy đủ.
- Thời hạn của hợp đồng sẽ được kéo dài thêm 15 ngày kể từ ngày bên A hết hạn hợp đồng. Sau 1 ngày bên B không chịu trách nhiệm về dữ liệu cũng như restore lại hệ thống, chi phí restore lại hệ thống là 20 USD tính tại thời điểm thực hiện.

#### **Cam kết:**

Hai bên thực hiện đúng các cam kết nêu trên, nếu một trong hai bên có nhu cầu gia hạn hoặc sửa đổi, hai bên sẽ tiến hành làm hợp đồng ra hạn Quảng cáo mới.

Trong suốt quá trình thực hiện hợp đồng này, nếu có phát sinh tranh chấp, hai bên sẽ cùng nhau thương lượng để giải quyết trên cơ sở tôn trọng quyền lợi lẫn nhau. Trong trường hợp hòa giải không đi đến thống nhất thì tranh chấp sẽ được đưa ra giải quyết tại Tòa án Kinh tế tại Thành phố Hà Nội.

Hợp đồng được lập thành 03 bản có giá trị pháp lý như nhau và có hiệu lực kể từ ngày ký, mỗi bên A giữ 01 bản, bên B giữ 02 bản.

**ĐẠI DIỆN BÊN A**

**ĐẠI DIỆN BÊN B**